

ствии квалифицированных медицинских и технических экспертов²², которым надлежит:

а) запросить соответствующую информацию у всех заинтересованных правительств, международных организаций и других необходимых источников;

б) собрать и изучить свидетельства, в том числе на местах, с согласия соответствующих стран, в той мере, в какой это соответствует целям расследования;

6. *просит* правительства государств, на территории которых было применено химическое оружие, предоставить Генеральному секретарю всю соответствующую информацию, которой они могут располагать;

7. *призывает* все государства сотрудничать в проведении этого расследования и предоставлять любую соответствующую информацию, которой они могут располагать в связи с такими сообщениями;

8. *просит* Генерального секретаря представить доклад по данному вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии.

94-е пленарное заседание,
12 декабря 1980 года

35/145. Осуществление резолюции 34/73 Генеральной Ассамблеи

А

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ВЗРЫВОВ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что полное прекращение испытаний ядерного оружия, вопрос о котором рассматривается свыше двадцати пяти лет и по которому Генеральная Ассамблея приняла более сорока резолюций, является одной из основных целей Организации Объединенных Наций в области разоружения, достижению которой она неоднократно придавала самое большое значение,

подчеркивая, что в семи различных случаях она самым решительным образом осудила такие испытания и что с 1974 года она заявляет о своей убежденности в том, что продолжение испытаний ядерного оружия усилит гонку вооружений, увеличивая таким образом опасность ядерной войны,

подтверждая содержащееся в ряде предыдущих резолюций заявление о том, что, какими бы ни были разногласия по вопросу о проверке, не существует действительной причины, чтобы откладывать заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

напоминая, что с 1972 года Генеральный секретарь заявляет, что все научно-технические аспекты этой проблемы настолько полно изучены, что для достижения окончательного соглашения необходимо лишь политическое решение и что, учитывая существующие средства проверки, трудно понять дальнейшую отсрочку в достижении соглашения о запрещении подземных испытаний, и что потенциальные риски, связанные с продолжением подземных испытаний ядерного оружия, намного превосходят любые возможности риска, связанные с прекращением таких испытаний,

напоминая также, что Генеральный секретарь в своем предисловии к докладу, озаглавленному «Всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний»²³, повторил высказанное им восемь лет назад мнение, сделав на нем особый акцент, и, после конкретной ссылки на это мнение, добавил: «Я по-прежнему убежден в этом. Данная проблема может быть и должна быть решена сейчас»,

отмечая, что в том же докладе, который был подготовлен в соответствии с решением 34/422 Генеральной Ассамблеи, эксперты подчеркнули, что государства, не обладающие ядерным оружием, в целом стали относиться к достижению всеобъемлющего запрещения испытаний как к надежной проверке решимости обладающих ядерным оружием государств прекратить гонку вооружений, добавив, что представляется, что проверка соблюдения более не является препятствием на пути достижения соглашения,

принимая во внимание, что три государства, обладающие ядерным оружием, которые несут обязанности депозитариев Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой²⁴, почти двадцать лет назад приняли на себя в этом Договоре обязательство стремиться к достижению навсегда прекращения всех испытательных взрывов ядерного оружия и что такое обязательство было ясно подтверждено в 1968 году в Договоре о нераспространении ядерного оружия²⁵,

1. *вновь заявляет о своей глубокой озабоченности* тем, что испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов;

2. *вновь подтверждает свою убежденность* в том, что заключение договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности и представляет собой весьма важный элемент для успеха усилий, направленных на предотвращение как вертикального, так и горизонтального распространения

²² Впоследствии упоминается как Группа экспертов по расследованию сообщений о возможных случаях применения химического оружия.

²³ A/35/257.

²⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6964, p. 43.

²⁵ Резолюция 2373 (XXII), приложение.

ядерного оружия и вклад в дело ядерного разоружения;

3. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно присоединиться к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой и до этого воздерживаться от испытаний в средах, на которые распространяется действие этого Договора;

4. *настоятельно призывает также* все государства — члены Комитета по разоружению:

а) поддержать создание Комитетом после открытия его сессии в 1981 году специальной рабочей группы, которая должна начать многосторонние переговоры по договору о запрещении всех испытаний ядерного оружия;

б) приложить все усилия к тому, чтобы Комитет мог передать Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии согласованный на многосторонней основе текст такого договора;

5. *призывает* государства — депозитарии Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия в силу их особых обязанностей в соответствии с этими двумя договорами, а также в качестве временной меры до вступления в силу нового договора о всеобъемлющем запрещении испытаний безотлагательно прекратить все испытательные взрывы ядерного оружия либо путем введения моратория, согласованного на трехсторонней основе, либо трех односторонних мораториев;

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, озаглавленный «Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия».

94-е пленарное заседание,
12 декабря 1980 года

В

ЗАПРЕЩЕНИЕ НАВСЕГДА ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ЯДЕРНЫХ ВЗРЫВОВ ВСЕМИ ГОСУДАРСТВАМИ

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что прекращение испытаний ядерного оружия всеми государствами во всех средах отвечало бы интересам всего человечества как важный шаг к прекращению качественного совершенствования, разработки и распространения ядерного оружия и как средство уменьшения глубокой озабоченности, связанной с пагубными последствиями радиоактивного заражения для здоровья нынешнего и будущих поколений, и как вклад в дело прекращения гонки ядерных вооружений,

напоминая, что участники Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере,

в космическом пространстве и под водой²⁴ и Договора о нераспространении ядерного оружия²⁵ выразили в этих договорах свою решимость продолжать переговоры для достижения прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции по этому вопросу, в частности на резолюцию 32/78 от 12 декабря 1977 года, пункт 51 резолюции S-10/2 от 30 июня 1978 года, резолюцию 33/60 от 14 декабря 1978 года, раздел IV резолюции 33/71 Н от 14 декабря 1978 года и резолюцию 34/37 от 11 декабря 1979 года,

с удовлетворением отмечая доклад Генерального секретаря по вопросу о всеобъемлющем запрещении испытаний²⁶,

отмечая доклад о ходе трехсторонних переговоров, который представили Комитету по разоружению три ведущие переговоры государства, обладающие ядерным оружием, относительно договора о запрещении испытательных взрывов ядерного оружия во всех средах и о протоколе к нему относительно ядерных взрывов в мирных целях²⁶,

выражая сожаление по поводу того, что переговоры продвигаются не так быстро, как это ожидалось,

подчеркивая настоятельную необходимость прекращения испытаний ядерного оружия всеми государствами, обладающими ядерным оружием,

признавая исключительно важную роль Комитета по разоружению в переговорах о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, который мог бы завоевать самую широкую международную поддержку и обеспечить самое широкое присоединение к нему,

считая, что Комитету по разоружению следует учредить специальную рабочую группу по договору о запрещении ядерных испытаний,

признавая важность работы, проводимой под эгидой Комитета по разоружению по разработке глобальной системы контроля за сейсмическими явлениями, для договора о запрещении ядерных испытаний,

будучи убеждена в том, что заключение такого договора создаст благоприятный международный климат для проведения второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая должна состояться в 1982 году,

1. *вновь заявляет* о своей глубокой озабоченности тем, что испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов;

²⁶ См. CD/139/Appendix II/Vol.II, документ CD/130.

2. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что заключение договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности и срочности;

3. *призывает* три ведущие переговоры государства, обладающие ядерным оружием, приложить максимальные усилия для того, чтобы своевременно и успешно завершить переговоры для рассмотрения их результатов на следующей сессии Комитета по разоружению;

4. *выражает* свою убежденность в том, что такой договор является одним из важнейших условий для прекращения гонки ядерных вооружений и качественного совершенствования ядерного оружия и для предотвращения распространения ядерного оружия на новые страны;

5. *предлагает* Комитету по разоружению принять необходимые шаги, включая создание рабочей группы, для начала переговоров о заключении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, как вопроса первостепенной важности в начале его сессии в 1981 году;

6. *предлагает* далее Комитету по разоружению в контексте его переговоров о заключении такого договора определить организационные и административные шаги, необходимые для создания, проверки и функционирования международной сети по обнаружению сейсмических явлений и эффективной системы контроля;

7. *настоятельно призывает* всех членов Комитета по разоружению сотрудничать с Комитетом в осуществлении его мандата и с этой целью поддержать создание рабочей группы по всеобъемлющему запрещению ядерных испытаний;

8. *призывает* Комитет по разоружению приложить все усилия для того, чтобы проект договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний мог быть представлен Генеральной Ассамблее не позднее, чем на ее второй специальной сессии, посвященной разоружению в 1982 году;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей тридцать шестой сессии пункт, касающийся осуществления настоящей резолюции.

94-е пленарное заседание,
12 декабря 1980 года

35/146. Осуществление Декларации о создании безъядерной зоны в Африке

А

ЯДЕРНЫЙ ПОТЕНЦИАЛ ЮЖНОЙ АФРИКИ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/76 В от 11 декабря 1979 года,

учитывая Декларацию о создании безъядерной зоны в Африке²⁷, принятую Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства на ее первой очередной сессии, состоявшейся в Каире 17—21 июля 1964 года,

будучи встревожена прогрессом Южной Африки в ядерной области, в том числе в области совершенствования переработки и обогащения урана для использования в ядерном оружии, и ее современной ядерной технологией,

будучи встревожена также тем фактом, что ядерный потенциал Южной Африки возрастает благодаря сотрудничеству некоторых западных государств и Израиля с этим расистским режимом,

принимая к сведению доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 421 (1977) по вопросу о Южной Африке, о путях и средствах повышения эффективности обязательного эмбарго на поставки оружия Южной Африке²⁸,

с беспокойством отмечая, что Южная Африка упорно отказывается присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия²⁹ и заключить с Международным агентством по атомной энергии надлежащие и всеобъемлющие соглашения о гарантиях, имеющие целью предотвращение отвлечения ядерных материалов от мирных целей на изготовление ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств,

ссылаясь на свое принятое на десятой специальной сессии, посвященной разоружению, решение о том, что Совет Безопасности должен принять соответствующие эффективные меры для недопущения невыполнения решения Организации африканского единства о создании безъядерной зоны в Африке³⁰,

принимая во внимание постоянное беспокойство, с которым международное сообщество рассматривает потенциал и планы Южной Африки в ядерной области,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о планах и потенциале Южной Африки в ядерной области, в том числе сообщения о взрыве 22 сентября 1979 года ядерного устройства в южной части Атлантического океана³¹,

1. *выражает* свою признательность Генеральному секретарю за его доклад о плане и потенциале Южной Африки в ядерной области;

2. *выражает* свою глубокую тревогу в связи со сделанным в докладе выводом о способности Южной Африки производить ядерное оружие;

²⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцатая сессия, Приложения, пункт 105 повестки дня, документ А/5975.

²⁸ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года, документ S/14179.

²⁹ Резолюция 2373 (XXII), приложение.

³⁰ Резолюция S-10/2, пункт 63 с.

³¹ А/35/402.